Joi, 11 martie 2021

P9_TA(2021)0087

Procesele colective împotriva opoziției și a societății civile din Cambodgia

Rezoluția Parlamentului European din 11 martie 2021 referitoare la procesele colective împotriva opoziției și a societății civile din Cambodgia (2021/2579(RSP))

(2021/C 474/13)

Parlamentul European,

— având în vedere rezoluțiile sale anterioare referitoare la Cambodgia, în special cea din 14 septembrie 2017 referitoare la Cambodgia, în special cazul lui Kem Sokha ([1]), cea din 14 decembrie 2017 referitoare la Cambodgia: în special dizolvarea partidului CNRP ([2]) și cea din 13 septembrie 2018 referitoare la Cambodgia, în special cazul lui Kem Sokha ([3]),

— având în vedere concluziile Consiliului din 26 februarie 2018 referitoare la Cambodgia,

— având în vedere Acordurile de pace de la Paris din 1991, în cuprinsul cărora, la articolul 15, este consacrat angajamentul de a respecta drepturile omului și libertățile fundamentale în Cambodgia, inclusiv de către semnatarii internaționali,

— având în vedere decizia Comisiei din 12 februarie 2020 ([4]) de a retrage o parte din preferințele tarifare acordate Cambodgiei în cadrul regimului comercial „Totul în afară de arme" al Uniunii Europene începând cu 12 august 2020,

— având în vedere declarația din 11 septembrie 2020 a purtătorului de cuvânt al Înaltului Comisar al ONU pentru Drepturile Omului privind arestarea sindicalistului Rong Chhun și a altor 24 de apărători ai drepturilor omului și ai mediului ([5]),

— având în vedere declarația din 2 martie 2021 a purtătorului de cuvânt al Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE) privind procesele colective împotriva membrilor opoziției,

— având în vedere Convenția Organizației Internaționale a Muncii privind libertatea sindicală și apărarea dreptului sindical,

— având în vedere declarația din 16 noiembrie 2020 a raportorului special privind drepturile la libertatea de întrunire pașnică și de asociere, a membrilor Grupului de lucru privind discriminarea împotriva femeilor și a fetelor și a raportorului special pentru libertatea de opinie și de exprimare privind reprimarea societății civile și atacurile împotriva apărătorilor drepturilor omului din Cambodgia,

— având în vedere Acordul de cooperare între Comunitatea Europeană și Regatul Cambodgiei din 29 aprilie 1997 ([6]),

— având în vedere Codul penal al Cambodgiei,

— având în vedere Orientările UE referitoare la apărătorii drepturilor omului din 2008,

— având în vedere Declarația universală a drepturilor omului din 10 decembrie 1948,

— având în vedere Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice din 1966,

— având în vedere declarația Raportoarei speciale privind situația drepturilor omului în Cambodgia, Rhona Smith, din 25 noiembrie 2020,

---

([1]) JO C 337, 20.9.2018, p. 99.
([2]) JO C 369, 11.10.2018, p. 76.
([3]) JO C 433, 23.12.2019, p. 128.
([4]) Regulamentul delegat (UE) 2020/550 al Comisiei din 12 februarie 2020 de modificare a anexelor II și IV la Regulamentul (UE) nr. 978/2012 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește retragerea temporară a regimurilor menționate la articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 978/2012 pentru anumite produse originare din Regatul Cambodgia (JO L 127, 22.4.2020, p. 1).
([5]) https://www.ohchr.org/FR/HRBodies/HRC/Pages/NewsDetail.aspx?NewsID=26223&LangID=F
([6]) JO L 269, 19.10.1999, p. 18.

— având în vedere articolul 144 alineatul (5) și articolul 132 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură,

A. întrucât, în noiembrie 2020, cel puțin 137 de persoane au fost acuzate de legături cu partidul de opoziție dizolvat, Partidul Salvării Naționale din Cambodgia (CNRP) și judecate sub acuzații motivate politic de instigare, complot și atacuri împotriva statului, în temeiul articolelor 451, 453, 494 și 495 din Codul penal;

B. întrucât, la 1 martie 2021, Tribunalul Municipal din Phnom Penh i-a condamnat pe cei mai importanți nouă lideri ai CNRP, sub acuzația de „încercare de a organiza o lovitură de stat pentru a răsturna guvernul" în legătură cu încercarea lor de a se întoarce în Cambodgia la 9 noiembrie 2019;

C. întrucât fostul președinte al CNRP, Sam Rainsy, a încercat să se întoarcă în Cambodgia în 2019; întrucât dl Rainsy a primi pedeapsa cea mai severă, și anume 25 de ani de închisoare; întrucât Mu Sochua, Eng Chhay Eang, Ou Chanrith, Ho Vann, Long Ry, Men Sothavrin, Tiolung Saumura și Nuth Romduol au fost condamnați împreună cu Sam Rainsy; întrucât toți inculpații au primit pedepse cu închisoarea cuprinse între 20 și 25 de ani; întrucât li s-a revocat dreptul de a vota și de a candida la alegeri;

D. întrucât politicienii din opoziție au fost judecați *in absentia*, deoarece nu li s-a permis să se întoarcă în Cambodgia pentru a se apăra în instanță;

E. întrucât, deși aceste dosare sunt tratate în mod expeditiv de instanțe, procesul împotriva fostului președinte al CNRP, Kem Sokha, care a fost eliberat pe cauțiune cu condiții restrictive, rămâne suspendat, iar cererile sale de reluare a procedurilor au fost respinse;

F. întrucât, în iulie 2019, tribunalul l-a condamnat *in absentia* pe Kong Atith, președintele nou-ales al Coaliției sindicatului democrat al muncitorilor din industria textilă din Cambodgia, pentru acte intenționate de violență în legătură cu un protest din 2016 între șoferi și compania Capitol Bus; întrucât, ca urmare a condamnării sale la trei ani de închisoare cu suspendare, dl Kong Atith nu mai poate lucra ca lider sindical;

G. întrucât, la 31 iulie 2020, autoritățile l-au arestat pe Rong Chhun, președintele Confederației independente a sindicatelor din Cambodgia, fără mandat de arestare, la domiciliul său din Phnom Penh, și întrucât, la 1 august 2020, a fost acuzat de „instigare la comiterea unei infracțiuni" în temeiul articolelor 494 și 495 din Codul penal al Cambodgiei; întrucât ulterior a fost plasat în arest preventiv la Centrul de corecție nr. 1 din Phnom Penh;

H. întrucât, în timpul proceselor colective desfășurate în perioada noiembrie 2020-februarie 2021, nu a fost prezentată nicio dovadă fiabilă; întrucât inculpaților nu li s-a permis să fie prezenți la procese; întrucât publicul a fost în mare parte exclus de la procedurile judiciare; întrucât există informații despre inculpați care au obiectat cu privire la presupusele mărturii utilizate în timpul procesului, susținând că acestea au fost semnate sau autentificate cu amprenta degetelor sub constrângere și fără reprezentare juridică;

I. întrucât procesele desfășurate de Tribunalul Municipal din Phnom Penh încalcă cerințele procedurale și de fond ale unui proces echitabil reflectate în Codul penal al Cambodgiei și în articolul 14 alineatul (3) litera (d) din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice;

J. întrucât, din 2017, guvernul Cambodgiei a întreprins o serie de acțiuni represive care limitează participarea politică și drepturile electorale în țară, îndepărtându-se de la calea democratică și instaurând un stat autoritar;

K. întrucât, la 16 noiembrie 2017, Curtea Supremă a anunțat dizolvarea CNRP;

L. întrucât alegerile din 2018 din Cambodgia nu au respectat standardele internaționale minime pentru alegeri democratice și au permis partidului de guvernământ, Partidul Popular Cambodgian (CPP), să preia controlul deplin asupra tuturor locurilor, atât în Senat, cât și în Adunarea Națională, creând astfel de facto un stat cu partid unic, fără opoziție parlamentară;

M. întrucât autoritățile cambodgiene au anunțat că următoarele alegeri locale vor avea loc la 5 iunie 2022, în timp ce principalul partid de opoziție, CNRP, rămâne dizolvat din punct de vedere juridic, iar liderii săi au fost condamnați și excluși din viața politică, susținătorii săi fiind hărțuiți, arestați și supuși violențelor;

Joi, 11 martie 2021

N. întrucât experții ONU în domeniul drepturilor omului și-au exprimat îngrijorarea cu privire la înăsprirea restricțiilor impuse societății civile în Cambodgia;

O. întrucât, la 12 februarie 2020, Comisia a decis să retragă o parte din preferințele tarifare acordate Cambodgiei în cadrul regimului comercial „Totul în afară de arme" al Uniunii Europene din cauza încălcărilor grave și sistematice ale principiilor drepturilor omului consacrate în Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice,

1. solicită guvernului cambodgian să pună capăt tuturor formelor de hărțuire, intimidare și acuzații penale motivate politic împotriva membrilor opoziției, a sindicaliștilor, a apărătorilor drepturilor omului, a mass-mediei și a actorilor societății civile; invită forțele de securitate să se abțină de la folosirea forței în mod inutil și excesiv împotriva participanților la proteste pașnice;

2. solicită autorităților cambodgiene să procedeze la anularea imediată și necondiționată a sentințelor pronunțate împotriva lui Sam Rainsy, Mu Sochua, Eng Chhay Eang, Ou Chanrith, Ho Vann, Long Ry, Men Sothavrin, Tiolung Saumura și Nuth Romduol;

3. solicită autorităților cambodgiene să inițieze un proces de reconciliere națională printr-un dialog veritabil și incluziv cu partidele politice din opoziție și cu societatea civilă;

4. solicită guvernului cambodgian să elibereze, fără întârziere, toate persoanele care au fost private de libertate din cauza exercitării drepturilor omului și să renunțe la toate acuzațiile împotriva lor; subliniază că acuzațiile formulate împotriva celor peste 130 de persoane vizate sunt motivate politic și urmăresc eradicarea oricărei opoziții;

5. este consternat și condamnă încălcările tot mai grave ale drepturilor omului din Cambodgia, inclusiv violența împotriva protestatarilor pașnici, adoptarea de noi legi represive și arestarea apărătorilor drepturilor omului, a jurnaliștilor, a activiștilor partidelor de opoziție, a activiștilor de mediu, a studenților și a cetățenilor obișnuiți pentru exprimarea pașnică a opiniilor lor;

6. îndeamnă guvernul cambodgian să abroge toate legile represive, inclusiv decretele și proiectele de lege recente care reglementează mediul digital și care permit guvernului să intensifice supravegherea și cenzura online și controlul asupra internetului, precum și să abroge toate modificările recente la Constituție, la Codul penal, la Legea privind partidele politice, la Legea privind sindicatele, la Legea privind ONG-urile și la toate celelalte acte legislative care limitează libertatea de exprimare și libertățile politice și care nu sunt pe deplin conforme cu obligațiile Cambodgiei și cu standardele internaționale;

7. solicită autorităților cambodgiene să respecte drepturile tuturor cetățenilor la un proces echitabil, la libertatea de exprimare și la libertatea de asociere și de întrunire pașnică;

8. solicită autorităților cambodgiene să înceteze imediat alte forme de hărțuire, inclusiv hărțuirea judiciară și intimidarea membrilor opoziției din țară;

9. condamnă măsurile represive luate sub pretextul protejării sănătății și reamintește că măsurile de urgență în contextul combaterii pandemiei de COVID-19 nu ar trebui utilizate pur și simplu pentru a suprima opoziția;

10. își exprimă îngrijorarea cu privire la intensificarea represiunii împotriva activiștilor de mediu; este profund îngrijorat de faptul că au fost incluși în recentele procese colective;

11. reiterează faptul că alegerile nu au fost nici libere, nici corecte, iar CPP nu ar trebui să fie considerat partidul de guvernământ legitim al Cambodgiei; subliniază că alegerile pot fi cu adevărat libere și corecte numai dacă se permite participarea partidelor de opoziție;

12. invită guvernul Cambodgiei să reinstaureze democrația și să garanteze că aplicarea legii respectă drepturile omului și libertățile fundamentale, ceea ce include respectarea pe deplin a prevederilor constituționale privind pluralismul și libertatea de asociere și de exprimare;

13. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile guvernamentale permanente și la actele de hărțuire împotriva mass-mediei independente și a jurnaliștilor, care le îngrădesc drepturile la libertatea de exprimare, inclusiv dreptul de a emite opinii și de a primi și transmite informații și idei fără interferența autorității publice; este deosebit de preocupat cu privire la detenția, pe baza unor acuzații false, a mai multor jurnaliști din cauza activității lor independente;

14. regretă faptul că guvernul cambodgian nu și-a îndeplinit responsabilitatea de a pune capăt încălcărilor grave și sistematice ale dreptului de participare la viața politică, libertății de exprimare și libertății de asociere, care au determinat Comisia să decidă retragerea unei părți a preferințelor tarifare acordate Cambodgiei în cadrul regimului comercial „Totul în afară de arme" al Uniunii Europene începând cu 12 august 2020; îndeamnă Comisia să insiste asupra unor criterii de referință în domeniul drepturilor omului clar definite în toate interacțiunile sale cu guvernul cambodgian și să includă aspectele îngrijorătoare evidențiate în prezenta rezoluție în cadrul cooperării sale întărite cu autoritățile, inclusiv în ceea ce privește regimul comercial „Totul în afară de arme"; invită Comisia să monitorizeze îndeaproape situația și să evalueze efectul retragerii parțiale a preferințelor tarifare asupra celor mai vulnerabile segmente ale societății civile;

15. ia act de faptul că reuniunea la nivel înalt Asia-Europa din acest an este programată să aibă loc la Phnom Penh; consideră că UE ar trebui să accepte acest loc de desfășurare numai dacă democrația este reinstaurată;

16. invită statele membre să suspende orice sprijin financiar bilateral acordat guvernului cambodgian și să se concentreze, în schimb, asupra organizațiilor societății civile și a partidelor de opoziție;

17. invită SEAE și statele membre să monitorizeze situația drepturilor omului în Cambodgia și să acționeze în deplină conformitate cu Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și cu Orientările UE privind apărătorii drepturilor omului; solicită Delegației UE din Phnom Penh și ambasadelor statelor membre să monitorizeze procesele și să efectueze vizite la închisori;

18. insistă ca guvernul cambodgian să coopereze cu Oficiul Înaltului Comisar al ONU pentru Drepturile Omului și cu procedurile speciale ale ONU pentru a le permite să își îndeplinească mandatele fără interferențe;

19. solicită guvernului cambodgian să ia măsurile necesare pentru a garanta că dizolvarea CNRP este anulată rapid și că cei 5 007 consilieri locali ai săi sunt reinstalați;

20. reiterează apelul adresat autorităților cambodgiene de către Rhona Smith, Raportoarea specială a ONU pentru situația drepturilor omului în Cambodgia, de a deschide spațiul civic, de a proteja și de a promova libertățile fundamentale, inclusiv dreptul la întrunire și la exprimare, și de a garanta dreptul la un proces echitabil pentru toți, astfel cum este garantat de normele și standardele internaționale privind drepturile omului și de legislația cambodgiană;

21. îndeamnă Comisia și Consiliul să elaboreze o inițiativă cuprinzătoare și strategică privind democrația, care să vizeze țările din regiunea ASEAN și să o prezinte Parlamentului European în termen de șase luni;

22. consideră că sancțiunile specifice, inclusiv interdicțiile de călătorie și înghețarea activelor, împotriva liderilor cambodgieni și a intereselor economice ale acestora ar fi trebuit impuse cu mult timp în urmă; îndeamnă Consiliul să adopte măsuri restrictive împotriva liderilor politici și a conducătorilor forțelor de securitate responsabili de încălcări grave ale drepturilor omului, de dizolvarea și reprimarea ulterioară a opoziției din Cambodgia, precum și împotriva intereselor lor economice conform regimului mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului;

23. invită SEAE și statele membre să ia măsuri urgente astfel încât, la cea de a 48-a sesiune a Consiliului ONU pentru Drepturile Omului, să coordoneze eforturile de adoptare a unei rezoluții ferme care să abordeze situația drepturilor omului în Cambodgia, prin care să se prelungească mandatul Raportoarei speciale a ONU pentru situația drepturilor omului în Cambodgia și să se solicite Înaltului Comisar al ONU pentru Drepturile Omului să monitorizeze și să raporteze cu privire la situația drepturilor omului în Cambodgia și să prezinte măsurile pe care guvernul ar trebui să le ia pentru a-și respecta obligațiile internaționale în materie de drepturi ale omului;

24. invită Consiliul European să adopte o poziție oficială privind situația drepturilor omului și deteriorarea democrației în Cambodgia;

25. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, Serviciului European de Acțiune Externă, Secretarului General al Asociației Națiunilor din Asia de Sud-Est, guvernelor și parlamentelor statelor membre, precum și Guvernului și Adunării Naționale a Cambodgiei.